EXPRIMEZ VOTRE CRÉATIVITÉ POUR INNOVER ENSEMBLE !

KREATIV UND INNOVATIV SEIN - ZUSAMMEN!

+Faire connaissance et nouer de nouveaux contacts
+Travailler ensemble et créer des partenariats bénéfiques au-delà des frontières
+Construisez avec CLUE un réseau dynamique !

+Lernen Sie andere interessante Unternehmen kennen und knüpfen Sie Kontakte!
+Arbeiten Sie über Grenzen hinweg und profitieren Sie davon!
+Bauen Sie mit CLUE ein dynamisches Netzwerk auf!

COMMENT PARTICIPER ?

WIE KÖNNEN SIE TEILNEHMEN?

+Prenez part aux évènements de CLUE
+Apportez vos idées et votre énergie
+Participez aux projets en cours ou lancez en de nouveaux !

+Kommen Sie zu den Veranstaltungen von CLUE
+Bringen Sie Ihre Ideen und Ihre Energie ein!
+Beteiligen Sie sich an einem bereits gestarteten Projekt oder initiieren Sie ein neues!

CONTACT
Hanna Kasper
Tél : +33 (0)3 88 37 26 09
Fax : +33 (0)3 88 37 26 01
Email : kasper@iconoval.fr
facebook.com/cluecreative
www.clue-creative.eu

CLUE EST COFINANCÉ PAR LE FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL DE UNION EUROPÉENNE (FEDER), DANS LE CADRE DU PROGRAMME INTERREG IV A RHIN SUPÉRIEUR

CLUE WIRD DURCH DEN EUROPÄISCHEN FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) DER EUROPÄISCHEN UNION KOFINANZIERT – IM RAHMEN DES PROGRAMMS INTERREG IV A OBERRHEIN

REJOIGNEZ CLUE, LE RÉSEAU DES INDUSTRIES CRÉATIVES !

SCHLIESSEN SIE SICH CLUE, DEM NETZWERK DER KREATIVINDUSTRIE, AN!

entertainment upperrhine cluster
CLUE
gathering creative people

CLUE EST...
CLUE IST...

...un réseau ouvert et indépendant d'entreprises, d'acteurs institutionnels et de personnes, qui œuvrent au développement des industries créatives de la RMT.

...ein offenes und unabhängiges Netzwerk von Unternehmen, institutionellen Akteuren und interessierten Personen, die sich für Entwicklung der Kreativindustrie in der TMO engagieren.

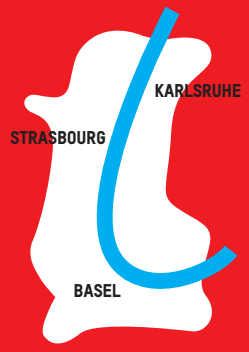
INDUSTRIES CRÉATIVES
KREATIV-INDUSTRIE

Les industries créatives sont l'ensemble des activités économiques au cœur desquelles se trouve la créativité. Elles recouvrent une multitude de domaines : le design, l'architecture, les arts visuels et du spectacle, l'édition, la publicité ou encore la télé, l'audiovisuel, le cinéma, la radio, la musique, ainsi que le patrimoine culturel et les jeux vidéo.

Die Kreativindustrie umfasst sämtliche Wirtschaftszweige, in deren Zentrum die Kreativität steht. Sie beinhaltet verschiedene Bereiche: Design, Architektur, bildende und darstellende Künste, Bücher und Presse, Werbung, TV, Film, Kino, Radio, Video, Musik aber auch kulturelles Erbe und Videospiele.

RMT
TMO

La Région Métropolitaine Trinationale du Rhin Supérieur (RMT) est un espace transfrontalier qui réunit l'Alsace, la Suisse du Nord-Ouest le Sud du Palatinat et une partie du Pays de Bade. Cette région dispose d'un dynamisme économique particulier, ainsi que d'un fort potentiel dans le secteur des industries créatives.
Le réseau CLUE participe à la construction de cette région trinationale.



Die Trinationale Metropolregion Oberrhein (TMO) setzt sich aus den vier Teilgebieten Südpfalz, Elsass, Baden und Nordwest-Schweiz zusammen. Sie zeigt eine besondere wirtschaftliche Dynamik, aber auch ein grosses Leistungspotenzial im Bereich der Kreativindustrie.
Das Projekt CLUE trägt zur Vernetzung und dem Zusammenwachsen der TMO bei.

VISION
VISION

Les industries créatives concentrent la matière première de demain : la créativité. Nous avons pour ambition de faire des industries créatives le moteur du développement et de l'attractivité économiques de la RMT. Si les acteurs des industries créatives forment un réseau trinational et que les liens se renforcent, nous gagnerons ce pari.

Die Kreativindustrie ist in der TMO stark vertreten. Sie liefert die Basis für Morgen: die Kreativität.
Wenn wir es schaffen, dass die kreativen Köpfe in diesem Drei-Länder-Eck verstärkt miteinander arbeiten und ein Netzwerk bilden, gelingt es, die Kreativindustrie zum Motor der Entwicklung und der Attraktivität der TMO zu machen.